

Modèle CCYC : ©DNE

Nom de famille (naissance) :

(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)

Prénom(s) :

N° candidat : N° d'inscription :

(Les numéros figurent sur la convocation.)

Né(e) le :

 Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

1.1

Évaluation

CLASSE : Première

VOIE : ☐ Générale ☐ Technologique ☒ Toutes voies (LV)

ENSEIGNEMENT : breton

DURÉE DE L'ÉPREUVE : 1h30

Niveaux visés (LV) : LVA **B1-B2** LVB **A2-B1**

Axes de programme : **Axe 3 « Art et pouvoir »**

CALCULATRICE AUTORISÉE : ☐ Oui ☒ Non

DICTIONNAIRE AUTORISÉ : ☐ Oui ☒ Non

☐ Ce sujet contient des parties à rendre par le candidat avec sa copie. De ce fait, il ne peut être dupliqué et doit être imprimé pour chaque candidat afin d'assurer ensuite sa bonne numérisation.

☐ Ce sujet intègre des éléments en couleur. S'il est choisi par l'équipe pédagogique, il est nécessaire que chaque élève dispose d'une impression en couleur.

☐ Ce sujet contient des pièces jointes de type audio ou vidéo qu'il faudra télécharger et jouer le jour de l'épreuve.

Nombre total de pages : 4

Baccalauréat général et technologique

Langues vivantes régionales - Breton

Classe de première

Compréhension de l'écrit et expression écrite

(3^e trimestre)

<u>Niveau visé</u> LVB : A2-B1	<u>Durée de l'épreuve</u> 1 h 30	<u>Barème 20 points</u> CE : 10 points EE : 10 points
---	---	--

L'ensemble du sujet porte sur **l'axe 3** du programme : « **Art et pouvoir** »

Il s'organise en deux parties :

1- Compréhension de l'écrit

2- Expression écrite

Vous disposez d'**une heure trente** pour prendre connaissance de l'intégralité du dossier et pour traiter la compréhension de l'écrit (partie 1) et le sujet d'expression écrite (partie 2) **en breton**.

Diell 1

Plougoñ. Mein ha fuzuilhoù

Plougoñ (Bro ar C'hab). E 1978 emeur en sell da sevel ur greizenn nukleel war al lanneieroù dizolo.

« Des pierres contre des fusils », ar film bet troet e Plougoñ gant Nicole ha Félix Le Garrec n'eo ket deuet kozh anezhañ. Tamm ebet. « A-wechoù e vez muioc'h a re yaouank evit a re gozh er sal. Teir gwech eo bet diskouezet ar film e-barzh skol-veur Roazhon ! » N'eo ket nevez anezhañ koulskoude. Tost tregont vloaz zo e oa bet troet « Des pierres contre des fusils » gant Nicole ha Félix Le Garrec.

Fuzuilhoù an archerien hag ar CRSed. Mein ar C'hab, bet stlapet gant tud Plougoñ, pa oa bet kaoz da sevel ur greizenn nukleel war o douaroù. « Ar film n'eo ket deuet re gozh anezhañ. Rezistañs an dud a blij d'ar re yaouank. Trist a-walc'h e vez ar re yaouank goude ar film a-wechoù. Alies em eus klevet : ne vefe ket mui posupl ma c'hoarvezfe bremañ ». Ha petra ne vefe ket mui posupl ? Tud ur vro o tifenn o bro. O-unan. Ur vro baour. E penn ar bed. Tud savet a-enep d'ar CRSed, d'ar « c'hommissaires enquêteurs », d'ar c'hazetennoù o deus embannet e vefe un dra vat.

Bep noz ez ae an holl, bras ha bihan, da vanifestiñ, da deuler mein war ar strolladoù archerien. « E ti Marie Carval, e Kerstrad, e oa bet roet bod deomp. Noz-ha-deiz e veze

labour. Noz-ha-deiz e veze traoù da filmañ. E-pad an noz e veze lakaet tan en otoioù kozh war an hentoù ». Ha mein. Ha lastez. Ha gwez. Ha kement tra da stankañ an hentoù. An tourter a zeue diouzh ar mintin. Libr e veze an hent ur pennadig goude-se. Hag e c'helle an archerien dont en-dro. E pep lec'h. A-dreñv ar c'hleuzioù. Dirak an ti-kêr. Tro-dro da garavanenn ar gomiserien enklaskerien. Ar merc'hed hag ar vugale a veze kaset dirazo. D'ober goap. Da chigardiñ. Da uzañ anezho. « Me am eus gwelet ar re gozh o chom plantet sonn dirak ar grenade offensive ». Ha jeu ivez. Kann ha mein. Ha tud tapet gant ar CRSed. Tud yaouank ha kozh.

An dud a oa kontant o welet ac'hanomp. Bemdez e veze goulennet gant Félix m'hon doa graet labour vat. « Ma ne vez ket imajoù, ne vo ket tra da ziskouez d'ar re all » a veze lavaret deomp. Ha bemdez e veze diskouezet ar rushoù¹ dezho, ar pezh hon doa filmet ». Ha war ar rushoù : buhez ur vro. Tud kozh o vanifestiñ, kasketenn hag all. Pe koef. O labourat er parkeier e-pad an deiz. O troc'hañ gwez e-pad an noz, kuit da vezañ kaset d'an toull. Ha trouz spontus an askell-dro o nijal a-us dezho.

« Ezhomm a zo da lavaret "Nann!" a-wechoù. Ma n'omp ket gouest da lavarout nann e vo trist an traoù ! »

Diwar Lionel Buannic, *Le Télégramme*, 14/06/2007.

Diell 2

Keleier Plougoñ

[...]

Ar pezh a glevan a zo spontus
Ouzhpenn m'eo trist ha glac'harus
Gwerzhet eo Plougoñ da Bariz
Ur sañtral vras 'plas ar gwinizh

E plas an ed ur mekanik foll
A vije gouest da lazhañ an holl
Peotramant c'hoazh a-nebeudoù
D'hor c'has er-maez eus hon douaroù
[...]

Denez Abernot, « Keleier Plougoñ »
Kanet gant ar strollad Storlok, pladenn *Stok-ha-Stok*, 1979

1. Compréhension de l'écrit (10 points)

Respontit e brezhoneg d'ar goulennoù amañ war-lerc'h :

- a) Petra zo c'hoarvezet e Plougoñ ? Displegit perak.
- b) Displegit tilt ar film.
- c) Penaos e c'hell an testennoù-mañ bezañ liammet ouzh an danvez-studi « An arz hag ar galloud » ?

1 Rushoù (diwar ar saozneg *rush*) : pennadoù filmet n'int ket bet kempennet c'hoazh.

2. Expression écrite (10 points)

Respontit e brezhoneg da unan eus an daou c'houlenn amañ war-lerc'h.

Savit ur pennad-skrid a 120 ger d'an nebeutañ.

Goulenn A

« Ezhomm zo da lavaret “Nann!” a-wechoù ». Ha labour an arzourien eo ? Roit ho soñj.

Goulenn B

Evit difenn peseurt mennozhioù e vefec'h prest da stourm ? Penaos ? Displegit.